

การใช้จุดเว้าวอนทางเพลี่ในภาษาญี่ปุ่นทางโทรทัศน์



นางสาว จรส. ศิริพาณิช

ศูนย์วิทยบรังษยการ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาในเทศบาลนครมหาบันดินทร์
ภาควิชาการสื่อสารมวลชน

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-143-3

ศิษย์เก่าของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019519

๑๗๘๖๖๕๙๔๙

THE USAGE OF SEX APPEAL IN TELEVISION ADVERTISING



Miss Charose Siripanich

ศูนย์วิทยทรัพยากร
A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts

Department of Mass Communication

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-143-3

หัวชื่อวิทยานิพนธ์ การใช้จุดเว้าวอนทาง เพศในภาษาพม่าและภาษาทางโรมาเนีย
โดย นางสาว จรส ศิริพานิช
ภาควิชา การสื่อสารมวลชน
อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร.พนา ทองมีอาคม



บัณฑิตวิทยาลัย อุปการณ์มหาวิทยาลัย อุณาธิเดือนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปรัชญามหาบัณฑิต

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร.ถาวร วัชราภิญ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชวัญเรือง กิตติรักษ์)

อาจารย์ที่ปรึกษา

(รองศาสตราจารย์ ดร.พนา ทองมีอาคม)

กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.รังสรรค ประกอบมงคล)



การวิจัยในครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาถึงปัจจัยที่มีผลต่อการกำหนดใช้จุดเริ่มต้นทางเพศในภาพยันตร์โฆษณาทางโทรทัศน์ และค้นหาลักษณะของ การใช้จุดเริ่มต้นทางเพศในภาพยันตร์โฆษณาทางโทรทัศน์

ผลของการวิจัยพบว่า บังจับที่มีผลต่อการกำหนดใช้จุดเว้าอนทางเพศในภาคเหนือไว้ตามทางไทรทัคเน็นน์เมืองหลายประการด้วยกัน คือ 1. ชนิดหรือประเภทของสินค้าที่มีความสัมพันธ์เกี่ยวกับกัน เช่น เครื่องประทินใจ เป็นต้น 2. ลักษณะของกลุ่มผู้บุกโภคเป้าหมายซึ่งอยู่ในวัยที่สามารถดึงจูงใจด้วยวิธีนี้อย่างเหมาะสม ซึ่งทั้งสองประการนี้ล้วนเป็นบังจับที่มีความสำคัญมากที่ต้องพิจารณาเป็นประเด็นแรก และเป็นการนำพื้นฐานความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับความต้องการพื้นฐาน แรงจูงใจ ตลอดถึงชีวิตภัยทางเพศของมนุษย์มาใช้ให้เป็นประโยชน์ในการสร้างสรรค์งานโฆษณา บังจับอื่น ๆ ที่มีความสำคัญรองลงมา ได้แก่ 3. สภาพการณ์ทางการตลาดและคู่แข่ง 4. ความต้องการของลูกค้าของบริษัทตัวแทนในโฆษณา 5. ความดันดัดหรือความชอบส่วนตัวของผู้สร้างสรรค์งานโฆษณา

สำหรับลักษณะของการใช้จุดเร้าวนทางเพศในการพยนต์รูปภาพทางโทรทัศน์นั้น พนักงานการใช้จุดเร้าวนทางเพศใน 3 ลักษณะด้วยกัน ดังนี้

1. การใช้จุดเริ่มต้นทางเพทที่สืบทอดกมาทางเพทฯ จำแนกประเภทได้เป็น 3 ประเภท คือ
 - 1.1 ลักษณะที่ปรากฏทางสรีระหรือทางถ่ายภาพของผู้แสดงแบบใบษณา "ได้แก่ การแต่งกายบุรุษน้อยห่มน้อบวัน ๆ รวม ๆ ส่อแหลม การแต่งกายด้วยเสื้อผ้าที่แสดงสัดส่วนของเรือนร่างอีกชุดเงิน หรือการเปิดเผยบางส่วนของเรือนร่างที่ควรปกปิดโดยปราศจากเครื่องบุกห่ม" 1.2 ลักษณะที่มีรากฐานมาจากผู้แสดงแบบใบษณา "ได้แก่ การใช้สีหน้า สายตาที่เย้ายวนเชิญชวน" ท้าทาย อ้างมีกิริยาด้วยมือไม่น่า การสมัพสูบไป การโผลมเล้า คลอเคลีย การจุมพิต หรือการกอดครั้ง 1.3 ลักษณะที่ปรากฏจากการดำเนินเรื่องให้ผู้แสดงแบบใบษณาเพคไดเพศหนึ่งมีความสันในเพศตรงข้าม หรือมีความสันใจซึ้งกันและกัน

2. การใช้จุดเริ่มต้นทางเพศที่สืบทอดกันมาทาง วัฒนภำพฯ จำแนกออกได้เป็น 3 ประเภท คือ

2.1 ต้องคำนึงถึงเพศทางชีวภาพหรือการพูดหน้ากุลลัง 2.2 ต้องคำนึงถึงเพศทางทางเดินทางเดินทาง 2.3 ต้องคำนึงถึงความเชื่อในเชื้อชาติ (ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

3. การใช้จุดเว้าอนหางเพศที่สื่อถือความหมาย “ในที่นี่หมายถึง” การสื่อความหมายด้วยคุณลักษณะเฉพาะตัวทางสีสันของเสียง ‘ได้แก่’ การเปลี่ยนเสียงจากเสียงของผู้พูดหน้ากล้อง และลักษณะสีสันของเสียงคนที่ประกอบภาพยนตร์โฆษณา เพื่อสะท้อนบุคลิกหรือภาพลักษณ์ของสินค้า และสร้างอารมณ์ร่วมแก่ผู้รับสารให้คล้อยตามภาพที่ปรากฏ

C150046 : MAJOR MASS COMMUNICATION

KEY WORD: SEX APPEAL / TELEVISION ADVERTISING

CHAROSE SIRIPANICH : THE USAGE OF SEX APPEAL IN TELEVISION

ADVERTISING. THESIS ADVISOR : ASSO. PROF. PANA TONGMEEARKOM, Ph.D.
251 PP. ISBN 974-583-143-3

The objectives of this research are to study the factors that influence the usage of sex appeal and its appearing in television advertising.

The results of the analysis indicate that types of products, consumer target group, marketing situation and competitors, client requirement and creative's attitudes are the factors that influence the usage of sex appeal in television advertising. On account of understanding the basic needs, sex motives and sex instinct of human being, the sex appeal in advertisement are able to be appropriately created for persuasion the consumer target group to purchase the products which make them fulfill with physiological gratifications. Therefore, the type of product and the consumer target group, are especially important.

Because of the special qualifications of television (sight, sound, movement), the result of studying the appearing of sex appeal in television advertising are found in 3 ways, following :

1. Vision includes 1.1 physical appearance; for instance showing figure, body with small covering or showing particular part of body 1.2 action or movement of presentor such as lovely, touching, holding, kissing, sexy eyesight expression or others sexy expressions 1.3 sensational story line. 2. Verbal includes 2.1 voice over or voice on camera 2.2 dialogue 2.3 jingle or vocal music (Thai and English). 3. Non-Verbal, in this research means the tone-color of sound for presenting the personality or the image of product, include the pronunciation of voice over and the sound of instrumental music.

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาควิชา การสื่อสารมวลชน
สาขาวิชา การสื่อสารมวลชน
ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่อนิสิต ๑๕๖ นิติวนิช
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ไม่อาจจะสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดีได้ หากปราศจากความกรุณาให้ค่าบริการและน้ำใจจาก รองศาสตราจารย์ ดร. พนา ทองมีอาคม อารย์ที่ปรึกษา รวมทั้ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชวัญเรือง กิตติวัฒน์ และ รองศาสตราจารย์ ดร. รัชวรรณ ประกอบผล สำหรับความกรุณารับเป็นคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ และให้คำแนะนำเพื่อความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณท่านทั้งสามด้วยความซาบซึ้งยิ่ง

เช่นเดียวกับการได้มาซึ่งข้อมูล ที่ไม่อาจจะสมบูรณ์ได้ หากไม่ได้รับความร่วมมืออันดีจากนักออกแบบโฆษณาชั้นพของบริษัทตัวแทนโฆษณา ดังนี้ คุณชงชัย ชั้นเสวิกุล บริษัท LINTAS (ประเทศไทย) คุณภารณ์ เทพินทรากิริษ์ บริษัท OGILVY & MATHER (ประเทศไทย) คุณไวริห์ ชัยกุล บริษัท FAR EAST Advertising คุณภาณุ วงศ์สวัสดิ์ บริษัท LEO BERNETTE คุณองอาจ สัมบูณานนท์ บริษัท PRAKIT&FCB. คุณวงศ์โถม วงศ์มีหัติ บริษัท SPA Advertising คุณคลังชัย บุญยะรัตเวช บริษัท D.Y.& R. คุณเสาวีรช พหลยุทธ บริษัท McCANN - ERICKSON (ประเทศไทย) คุณวารุณี เกอพงศ์พิพัฒน์กุล บริษัท DENTSU และคุณชุติกร ขอดทอง บริษัท J. WALTER THOMSON (ประเทศไทย) รวมทั้งคุณไวทยา เชิ่มวงศ์ บริษัท เชิ่ม คอมมูนิเคชั่น ซึ่งผู้วิจัยขอขอบคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้ด้วย

นอกเหนือไปจากนี้ ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ อารย์ชนาห์ เจริญกุล คณะกรรมการศิลป์มหาวิทยาลัยศิลปากร ที่เอื้อเพื่อเก็บบันทึกภาพ ภาพ yenmar โฆษณาชั้นได้นำมา เป็นข้อมูลในการวิจัย อารย์วิชชุดา วุชาทิตย์ อารย์พิริฒิ ชัยเสรี ตลอดจนคณาจารย์ภาควิชาที่สนใจศิลป์ และภาควิชานุภัตศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สำหรับความกรุณาในการพิจารณาภาพ yenmar โฆษณาดังกล่าว หากให้ผู้วิจัยสามารถนำไปศึกษาวิเคราะห์ได้ รวมทั้งขอขอบคุณสำหรับก้าสังใจ และความช่วยเหลือที่ได้รับตลอดมา จากมิตรสหาย ผู้ไกส์ชิดที่ปราณາดี ซึ่งไม่ได้เอียนนามไว้ ณ ที่นี่

เนื่องด้วยเงินที่ ผู้วิจัยขอทราบขอบพระคุณ คุณพ่อและคุณแม่ ของผู้วิจัย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง คุณพ่อ ผู้เบรียบเสื่อมแย่งบันดาลใจและก้าสังใจในนามทดลองที่แก่ผู้วิจัย ให้สามารถผันผ่าอุบสระคนานับประการ จนสำเร็จการศึกษาได้



សារប័ណ្ណ

၁၅

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิตติกรรมประกาศ.....	๓
สารบัญตาราง.....	๔
สารบัญภาพ.....	๕
สารบัญแผนภูมิ.....	๖
บทที่	
๑ บทนำ.....	๑
ความเป็นมาและความสำคัญของปั้นหยา.....	๑
ปั้นหยานวิจัย.....	๔๔
รัตถุประส่งดั่งของการวิจัย.....	๔๔
ข้อสันนิษฐานของการวิจัย.....	๔๔
ขอบเขตของการวิจัย.....	๔๕
นิยามศัพท์.....	๔๖
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	๕๑
๒ แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	๕๒
ระบ เปียนวิชีวิจัย.....	๙๘

สารบัญ(ต่อ)

ข้อมูลที่ใช้ในการศึกษา	98
เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล	114
การตรวจสอบข้อมูล	115
การวิเคราะห์ข้อมูลและการนำเสนอข้อมูล	116
4 ปัจจัยในการใช้จุดเด่นของทางเพศ ในภาพพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์	120
5 ลักษณะของการใช้จุดเด่นของทางเพศในภาพพยนตร์ โฆษณาทางโทรทัศน์	141
– กรณีศึกษาภาพพยนตร์โฆษณา เรื่อง "Connoisseur"	209
– กรณีศึกษาภาพพยนตร์โฆษณา เรื่อง "Fantasy Island"	222
6 บทสรุป และข้อเสนอแนะ	233
รายงานการอ้างอิง	245
ประวัติผู้เขียน	251

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 ตารางแสดงความยาวและรายชื่อภาพพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์ ที่เข้ารับการประกวดรางวัล TACT AWARDS 1991-1992 ซึ่งมีการใช้จุดเว้าวนทางเพศ จำนวน 28 เรื่อง.....	99
2 ตารางแสดงรายชื่อ 10 อันดับ บริษัทตัวแทนโฆษณาที่มียอดบิลลิ่ง [*] สูงสุด ประจำปี 2534	133
3 ตารางแสดงรูปแบบการนำเสนอที่ปรากฏจากเนื้อหา และลักษณะการ สร้างเรื่องของภาพพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์ที่มีการใช้จุดเว้าวนทางเพศ จำนวน 28 เรื่อง.....	149
4 ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวนทาง เพศในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ จำนวน 28 เรื่อง.....	179
5 ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวนทาง เพศในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Fitting	181
6 ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวนทาง เพศในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Female	182
7 ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวนทาง เพศในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Spoon	183
8 ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวนทาง เพศในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Bottle	184
9 ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวนทาง เพศในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Equal Equals	185

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
10	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Cat	186
11	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Girl	187
12	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง 70%	188
13	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Campus	189
14	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Audition	190
15	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Fantasy Island	191
16	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Perfect Couple/Male	192
17	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Perfect Couple/Female	193
18	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Perfect Couple	194
19	ตารางแสดงสักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพศในภาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Connoisseur	195

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่

หน้า

20	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง European Man	196
21	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Jump	197
22	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Mirror	198
23	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Pretty Woman	199
24	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Forever Young	200
25	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Body Language	201
26	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Exhibition	202
27	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Beach Boy	203
28	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Flattery	204
29	ตารางแสดงสักขีพยานใช้จุดเดียวอ่อนทางเพศในภาพพยันทร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Slow Town	205

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่

หน้า

30	ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพด็ในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Found out	206
31	ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพด็ในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Head over Heal	207
32	ตารางแสดงลักษณะการใช้จุดเว้าวอนทางเพด็ในภาพพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์ เรื่อง Lift	208
33	ตารางแสดงความเป็นสินค้ายอดนิยมประจำ เกษตรฯต่างประเทศ ของผลิตภัณฑ์ CHIVAS REGAL.....	220
34	ตารางแสดงความเป็นสินค้ายอดนิยมประจำ เกษตรฯแฟลร์เจรูป ของผลิตภัณฑ์ NESCAFE EXTRA.....	232

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1 ภาพแสดง โฆษณา กระเบ้าเดินทางยึดห้องของอิตาลี.....	9
2 ภาพแสดง โฆษณา ไวน์เยอร์มันย์ห้อหนึ่ง	9
3 ภาพแสดง โฆษณา เครื่องเสียง Mitsubishi ในพรั่งเศส	10
4 ภาพแสดง โฆษณา วิชบุ๊ Walk Man ใน พรั่งเศส	11
5 ภาพแสดง โฆษณา น้ำหอม Calvin Klein ในสหรัฐอเมริกา	13
6 ภาพแสดง โฆษณา เครื่องแต่งกายยืดห้อ Benetton ในพรั่งเศส	13
7 ภาพแสดง โฆษณา เปรี้ยบเทียบโฆษณา Impulse Spray ของแต่ละประเทศ.....	14
8 ภาพแสดง โฆษณา สีอีสิ่งพิมพ์ จักรยานยนต์ยาวยา	17
9 ภาพแสดง โฆษณา สีอีสิ่งพิมพ์ เครื่องแต่งกาย G.Q.	18
10 ภาพแสดง โฆษณา เครื่องแต่งกายชาย JAYMAR (1)	22
11 ภาพแสดง โฆษณา เครื่องแต่งกายชาย JAYMAR (2).....	23
12 ภาพแสดง โฆษณา เครื่องดื่ม SPY Wine Cooler	26
13 ภาพแสดง โฆษณา NIVER LOTION	28
14 ภาพแสดง โฆษณา แป้งหอม LERVIA	28
15 ภาพแสดง โฆษณา NIVEA CREAM (1)	29
16 ภาพแสดง โฆษณา NIVEA CREAM (2)	29
17 ภาพแสดง โฆษณา ผ้าอนามัย NICE DAY	32
18 ภาพแสดง โฆษณา ผ้าอนามัย SOPHIE SELECT	32
19 ภาพแสดง โฆษณา โทรทัศน์สี MITSUBISHI Z	33
20 ภาพแสดง โฆษณา นมเปรี้ยว ไทย-เดนมาร์ค	35

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่		หน้า
21	ภาพแสดง โนมายอก SUNSILK STYLING	35
22	ภาพแสดง โนมายอก ถุงยางอนามัย DUO (1)	38
23	ภาพแสดง โนมายอก ถุงยางอนามัย DUO (2).....	38
24	ภาพแสดง โนมายอก ถุงยางอนามัย DUO (3).....	39
25	ภาพแสดง โนมายอก ถุงยางอนามัย DUO (4).....	39
26	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Fitting	181
27	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Female	182
28	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Spoon	183
29	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Bottle	184
30	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Equal Equals	185
31	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Cat	186
32	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Girl	187
33	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง 70%	188
34	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Campus	189
35	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Audition	190
36	ภาพแสดง ภาพยันตร์โนมายอก เรื่อง Fantasy Island	191

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่		หน้า
37	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Perfect Couple/Male	192
38	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Perfect Couple/Female	193
39	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Perfect Couple	194
40	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Connoisseur	195
41	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง European	196
42	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Jump	197
43	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Mirror	198
44	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Pretty Woman	199
45	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Forever Young	200
46	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Body Language'	201
47	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Exhibition	202
48	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Beach Body	203
49	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Flattery	204
50	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Slow Town	205
51	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Found Out	206
52	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Head over Heal	207
53	ภาพแสดง ภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Lift	208
54	ภาพแสดง โฆษณาสื่อสิ่งพิมพ์ของผลิตภัณฑ์ CHIVAS REGAL (1) ที่มีความสัมพันธ์กับภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Connoisseur	218
55	ภาพแสดง โฆษณาสื่อสิ่งพิมพ์ของผลิตภัณฑ์ CHIVAS REGAL (2) ที่มีความสัมพันธ์กับภาพยนตร์โฆษณา เรื่อง Connoisseur	219

សារបច្ចុប្បន្នរបស់នគរបាល

ផលក្សាស្តី	ផលក្សាស្តី	ទំនាក់ទំនង
1	ផលក្សាស្តី	ផលក្សាស្តី
2	ផលក្សាស្តី	ផលក្សាស្តី
3	ផលក្សាស្តី	ផលក្សាស្តី
4	ផលក្សាស្តី	ផលក្សាស្តី

សូន្យវិទ្យាពាណិជ្ជកម្ម
ជុំដាក់សាខាអាស៊ានីតី